



CONSEIL DES MAIRES | COUNCIL OF MAYORS  
SALLE DES LIONS À BRYSON | LIONS HALL IN BRYSON

BRYSON (QC) - 18H30 - 6:30 P.M.  
18 MAI - MAY 18

		But	Responsable
1	OUVERTURE ET PRÉSENCES   OPENING AND ATTENDANCE	RESOLUTION	JANE TOLLER
2	CAPTATION DE LA SÉANCE & FACEBOOK LIVE   RECORDING OF THE SITTING & FACEBOOK LIVE	INFORMATION	JANE TOLLER
3	DÉCLARATION - UTILISATION DE LA LANGUE DE SON CHOIX   DECLARATION - USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE	INFORMATION	JANE TOLLER
4	DÉCLARATION DE LA PRÉFÈTE   STATEMENT BY THE WARDEN (DECORUM)	INFORMATION	JANE TOLLER
5	LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR   READING AND ADOPTION OF THE AGENDA	RESOLUTION	JANE TOLLER
6	DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS OU DE CONFLIT   DECLARATION OF INTEREST OR CONFLICT	INFORMATION	JANE TOLLER
7	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA DERNIÈRE SÉANCE   ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST SITTING	RESOLUTION	JANE TOLLER
8	PRÉSENTATIONS   PRESENTATIONS	TITRE - TITLE	JANE TOLLER
8.1	EN PERSONNE   IN PERSON : ALEX BOIVIN-PROJET PARC À PLANCHE À ROULETTES-PROJECT SKATEBOARD PARKS	INFORMATION	JANE TOLLER
9	RAPPORT DE LA PRÉFÈTE   WARDEN'S REPORT	INFORMATION	JANE TOLLER

		But	Responsable
10	ANNONCES - ÉVÈNEMENTS   ANNOUNCEMENTS - EVENTS	INFORMATION	JANE TOLLER
11	PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE   PUBLIC QUESTION PERIOD	INFORMATION	JANE TOLLER
12	QUESTIONS ÉLECTRONIQUES DU PUBLIC   E-QUESTIONS FROM THE PUBLIC	INFORMATION	JANE TOLLER
13	CORONAVIRUS (COVID-19) : UN SUIVI   A FOLLOW-UP	INFORMATION	JANE TOLLER / BERNARD ROY
14	ADMINISTRATION GÉNÉRALE   GENERAL ADMINISTRATION	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
14.1	RECOMMANDATIONS - AIDE FINANCIÈRE COVID-19   RECOMMENDATIONS - COVID-19 FINANCIAL AID	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT
14.2	AVIS DE MOTION ET PROJET DE RÈGLEMENT - RÈGLEMENT NO.281-2022 (CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS DE LA MRC)   NOTICE OF MOTION AND DRAFT BY-LAW - BY-LAW NO.281-2022 (CODE OF ETHICS, MRC EMPLOYEES)	AVIS DE MOTION   NOTICE OF MOTION	BERNARD ROY
14.3	ADOPTION - RÈGLEMENT 280-2022 (FRAIS DE DÉPLACEMENT   ADOPTION- BY-LAW 280-2022 (TRAVEL EXPENSES)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.4	MRC DE PONTIAC- ENJEUX ENVIRONNEMENTAUX ET DE FISCALITÉ MUNICIPALE – APPUI AUX PROPOS DE LA MAIRESSE DE NICOLET   PONTIAC MRC - ENVIRONMENTAL AND MUNICIPAL TAX ISSUES - SUPPORT FOR THE MAYOR OF NICOLET	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.5	VENTE POUR TAXES   SALE FOR TAXES (PORTAGE-DU-FORT)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.6	VENTE POUR TAXES   SALE FOR TAXES (PORTAGE-DU-FORT)	RESOLUTION	BERNARD ROY

		But	Responsable
14.7	VENTE POUR TAXES   SALE FOR TAXES - LOT 6 216 529 (RAPIDES-DES-JOACHIMS)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.8	VENTE POUR TAXES   SALE FOR TAXES - LOT 4 786 007 (L'ISLE-AUX-ALLUMETTES)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.9	VENTE POUR TAXES   SALE FOR TAXES - LOT 3 544 843 (BRYSON)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.10	RENOUVELLEMENT - COMMISSAIRE À L'ASSERMENTATION   RENEWAL - COMMISSIONNER OF OATHS	RESOLUTION	BERNARD ROY
15	FINANCES	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT
16	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE   ECONOMIC DEVELOPMENT	TITRE - TITLE	CYNDY PHILLIPS
16.1	FRR VOLET 4 : SOUTIEN À LA VITALISATION ET À LA COOPÉRATION INTERMUNICIPALE : AXE VITALISATION	TITRE - TITLE	CYNDY PHILLIPS
16.1.1	FRR VOLET 4 : ADOPTION DU CADRE DE VITALISATION   FRR COMPONENT 4: ADOPTION OF THE VITALIZATION FRAMEWORK	RESOLUTION	CYNDY PHILLIPS
16.2	MEMBRES DU COMITÉ D'ANALYSE FRR V2: SOUTIEN À LA COMPÉTENCE DE DÉVELOPPEMENT LOCAL ET RÉGIONAL   MEMBERS OF THE ANALYSIS COMMITTEE FRR V2: SUPPORT TO LOCAL AND REGIONAL DEVELOPMENT COMPETENCE	RESOLUTION	CYNDY PHILLIPS
16.3	COMITÉ DE SUIVI DE LA VISION 2030   VISION 2030 REVIEW COMMITTEE	RESOLUTION	CYNDY PHILLIPS
16.4	ADOPTION DU PLAN D'ACTION EN IMMIGRATION AGRICOLE   ADOPTION OF THE AGRICULTURAL IMMIGRATION ACTION PLAN	RESOLUTION	CYNDY PHILLIPS

		But	Responsable
16.5	RECOMMANDATIONS : FONDS POUR LES FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS   RECOMMENDATIONS: FESTIVALS AND EVENTS FUND	RESOLUTION	CYNDY PHILLIPS
16.6	RECOMMANDATIONS DU COMITÉ D'INVESTISSEMENT   INVESTMENT COMMITTEE RECOMMENDATIONS	RESOLUTION	CYNDY PHILLIPS
16.7	RECOMMANDATIONS DONS ET COMMANDITES   RECOMMENDATIONS DONATIONS AND SPONSORS	TITRE - TITLE	CYNDY PHILLIPS
16.7.1	DONS ET COMMANDITES (MUNICIPALITÉ DE SHAWVILLE)   DONATIONS AND SPONSORSHIPS (MUNICIPALITY OF SHAWVILLE)	RESOLUTION	CYNDY PHILLIPS
17	INFRASTRUCTURES RÉGIONALES   REGIONAL INFRASTRUCTURES	TITRE - TITLE	KIM LESAGE
17.1	APPUI - MRC DES ETCHEMINS: EFFET DE L'INFLATION POUR LES SERVICES MUNICIPAUX DES MUNICIPALITÉS   SUPPORT, MRC DES ETCHEMINS: IMPACT OF INFLATION ON MUNICIPAL SERVICES OF MUNICIPALITIES	RESOLUTION	KIM LESAGE
17.2	APPUI - MRC DE ROUVILLE: REVDICATIONS CONCERNANT LA COMPLEXITÉ DES DÉMARCHES ET LES DÉLAIS DE TRAITEMENT DES DOSSIERS MTQ   CLAIMS CONCERNING THE COMPLEXITY OF THE PROCEDURES AND THE PROCESSING TIMES FOR MTQ FILES	RESOLUTION	KIM LESAGE
18	SÉCURITÉ CIVILE   PUBLIC SAFETY	TITRE - TITLE	JULIEN GAGNON
18.1	AUTORISATION DE SIGNATURE - ENTENTE AVEC BELL SERVICE 9-1-1 POUR LA MISE EN ŒUVRE DU SERVICE PROCHAINE GÉNÉRATION   SIGNING AUTHORITY - AGREEMENT WITH BELL 9-1-1 SERVICE FOR THE IMPLEMENTATION OF THE NEXT GENERATION SERVICE	RESOLUTION	JULIEN GAGNON

		But	Responsable
18.2	APPUI - MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP: AIDE FINANCIÈRE POUR FORMATION DES POMPIERS   SUPPORT - FINANCIAL AID FOR FIREFIGHTER TRAINING	RESOLUTION	JULIEN GAGNON
18.3	APPUI - MRC BROME-MISSISQUOI: AUGMENTATION DE L'AIDE ACCORDÉE PAR LE MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE POUR LA FORMATION DES NOUVEAUX POMPIERS   SUPPORT - INCREASE IN AID GRANTED BY THE MSP FOR THE TRAINING OF NEW FIREFIGHTERS	RESOLUTION	JULIEN GAGNON
18.4	PRÉPARATION - RENOUVELLEMENT DU SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN INCENDIES   PREPARATION - RENEWAL OF THE FIRE SAFETY COVER PLAN	RESOLUTION	JULIEN GAGNON
19	GESTION DU TERRITOIRE   MANAGEMENT OF TERRITORY	TITRE - TITLE	JASON DURAND
19.1	RENOUVELLEMENT-CONTRAT POUR LA RÉCEPTION, LE TRANSPORT ET L'ÉLIMINATION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES   RENEWAL-CONTRACT FOR THE RECEPTION, TRANSPORTATION AND DISPOSAL OF RESIDUAL MATERIALS	RESOLUTION	JASON DURAND
19.2	APPUI - MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ POUR L'ENTRETIEN DE LA VÉGÉTATION ET LES COURS D'EAU LONGEANT UNE ROUTE MUNICIPALE   SUPPORT-FOR THE MAINTENANCE OF VEGETATION AND WATERWAYS ALONG A MUNICIPAL ROAD	RESOLUTION	JASON DURAND   THIERRY RAIMBAULT
19.3	SUSPENSION TEMPORAIRE VISANT DES TERRITOIRES INCOMPATIBLES AUX ACTIVITÉS MINIÈRES   TEMPORARY SUSPENSION REGARDING AREAS INCONSISTENT WITH MINING	RESOLUTION	JASON DURAND
19.4	RECONDUCTION DE LA CONVENTION SUR LA TYPOLOGIE DES INONDATIONS   RENEWAL OF THE AGREEMENT ON THE TYPES OF FLOODS	RESOLUTION	JASON DURAND

		But	Responsable
19.5	PRIORITÉS MRC - RÉALISATIONS DE PROJETS PADF 2022-2023   MRC PRIORITIES - EMPLEMENTATION OF PADF PROJECTS 2022-2023	RESOLUTION	JASON DURAND
20	DIVERS   MISCELLANEOUS	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
21	FERMETURE   CLOSING	RESOLUTION	JANE TOLLER